

**Konsolidovaná výroční správa
Obce Voderady**

za rok 2025

OBSAH

str.

1. Identifikačné údaje obce	3
2. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
3. Poslanie, vízie, ciele	3
4. Základná charakteristika konsolidovaného celku	3
4.1. Geografické údaje	4
4.2. Demografické údaje	4
4.3. Symboly obce	4
4.4. História obce	4
4.5. Pamiatky	5
4.6. Významné osobnosti obce	6
5. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	6
5.1. Výchova a vzdelávanie	6
5.2. Zdravotníctvo	6
5.3. Kultúra	6
5.4. Hospodárstvo	7
5.5. Sociálne zabezpečenie	7
5.6. Doprava	7
5.7. Územné plánovanie	7
6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	7
6.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov	8
6.2. Prebytok rozpočtového hospodárenia	8
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	10
7.1. Majetok	10
7.2. Zdroje krytia	11
7.3. Pohľadávky	12
7.4. Záväzky	12
8. Hospodársky výsledok - vývoj nákladov a výnosov	12
9. Ostatné dôležité informácie	14
9.1. Prijaté granty a transfery	14
9.2. Poskytnuté dotácie	14
9.3. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	15
9.4. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	15
9.5. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	15

1. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Voderady

Sídlo: Pavlická ulica 262/1, 919 42 Voderady

IČO: 00313181

Štatutárny orgán obce: starostka Ing. Anita Gajarská

Telefón: 033/ 5910040

Mail: voderady@voderady.sk

Webová stránka: www.voderady.sk

2. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Ing. Anita Gajarská

Zástupca starostu obce: Ing. Pavol Haršány

Hlavný kontrolór obce: Ing. Alena Gergelová

Obecné zastupiteľstvo: Mgr. Blanka Šuková, Marek Dubovský, Tibor Bilčík, Ing. Pavol Haršány, Marek Krajčovič, Karol Sedlák, Marek Sekera, Ing. Lukáš Košík, PhD., Ing. Ondrej Fatranský

Komisie:

- mandátová a volebná,
- návrhová komisia,
- pre ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov,
- finančná, bytová a sociálna,
- stavebná a pre životné prostredie,
- pre kultúru, školstvo a šport,
- pre verejný poriadok a bezpečnosť

Rozpočtové organizácie obce

- Základná škola s materskou školou, sídlo Školská ulica 163/9, Voderady
štatutárny orgán: riaditeľka školy Mgr. Antónia Zlatohlávková, IČO: 37836536,
- Základná umelecká škola, sídlo Štefánikova ulica 155/ 1, Voderady,
štatutárny orgán: riaditeľ školy Mgr. art. Michal Matejčík, IČO: 42162106

Príspevkové organizácie obce: žiadne

Neziskové organizácie založené obcou: žiadne

Obchodné spoločnosti založené obcou:

- MAVOS, s.r.o., sídlo Pavlická ulica 262/1, Voderady, štatutárny orgán konateľ Ivan Zmčík, vklad do základného imania 3 850 EUR, percentuálny podiel 58 %, podiel na hlasovacích právach 33,33%, predmet činnosti: zásobovanie pitnou a úžitkovou vodou z verejných vodovodov v danej územnej pôsobnosti, IČO: 3666649

3. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce: starostlivosť o všestranný rozvoj územia obce a o potreby jej obyvateľov

Vízie obce: posilnenie ľudskej súdržnosti a občianskej spokojnosti

4. Základná charakteristika konsolidovaného celku

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami.

Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

4.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce: Voderady ležia na Podunajskej nížine v podoblasti Podunajská pahorkatina, konkrétne v jej západnej časti – Trnavskej pahorkatine

Susedné mestá a obce: Voderady patria do Trnavského kraja, okresným mestom je Trnava, susedí s obcami Pavlice a Slovenská Nová Ves

Celková rozloha obce : 1 415 ha

Nadmorská výška : 137 m n. m

4.2 Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : 120,78 obyvateľov na km²

Národnostná štruktúra : Slováci

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : Rímskokatolícka cirkev

Vývoj počtu obyvateľov: pokračuje trend zvyšovania počtu obyvateľov vid' sčítanie obyvateľstva v roku 1921- 1188 obyvateľov, v roku 1961- 1237 obyv., v roku 1991 - 1317 obyv., v roku 2001 - 1321 obyv., v roku 2011 - 1381 a v roku 2021 – 1639 obyv., v r. 2025 – 1774 obyvateľov

4.3 Symboly obce

Sú zaevidované v Heraldickom registri Ministerstva vnútra SR pod sign. V 112/97

Erb obce



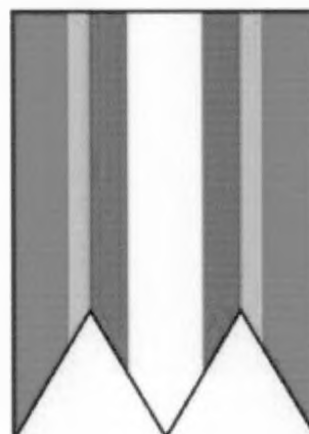
Farby

CMYK 83 / 43 / 1 / 0
RGB 5 / 125 / 188
HEX #057dbc

CMYK 5 / 19 / 94 / 0
RGB 246 / 203 / 0
HEX #f6cb00

CMYK 8 / 91 / 89 / 1
RGB 215 / 51 / 42
HEX #d7332a

Vlajka obce



4.4 História obce

Voderady sú veľmi starým sídliskom. Popri obci kedysi prechádzala cesta uberajúca sa od staroslovanského hradiska Braslav (Bratislava) k hradisku Nitra, ktorá pravdepodobne existovala už v VIII. storočí. Existencia Voderád je prvýkrát historicky doložená v metačnej listine Zelenča z roku 1243, ktorá je od kráľa Bela IV. Obec sa v nej uvádza pod názvom Wederet. V portálnom súpise z roku 1553 sa uvádza ako vlastník majetkov vo Voderadoch rábsky biskup. Podľa portálneho súpisu z roku 1647 bol vlastníkom Voderád Tomáš Baranyay. Po ňom postupne prechádzali Voderady na grófov Zichyovcov. V prvej polovici 18. storočia bol vlastníkom Voderád rábsky biskup gróf František Zichy a po ňom gróf František Zichy starší, ktorý sa stal zakladateľom voderadskej vetvy Zichyovcov. Uhorský šľachtický rod Zichyovcov vlastnil panstvo vo Voderadoch až do začiatku 20. storočia, keď smrťou Jozefa

Zichyho zaniklo aj voderadské panstvo v jeho pôvodnej veľkosti. Dcéra Jozefa Zichyho Klára sa v roku 1906 vydala za grófa chorvátskeho pôvodu Štefana Keglewicha. Ten spolu s manželkou a dcérou Magdalénou (Jankou) boli poslednými majiteľmi voderadského panstva. Vlastnili ho do roku 1945, keď ho krátko pred príchodom sovietskych vojsk natrvalo opustili.

Podľa povesti sa v dávnych dobách usadili mnísi na mieste, kde teraz stojí obec Voderady. V ďalekom okolí nebolo nikde vody, až sa im náhodou podarilo nájsť malý pramienok. Potom tam dochádzali denne pre vodu a hovorili, že sú veľmi tej vode radi, že ju našli. I podľa ďalšej povesti bol v kraji nedostatok vody. Keď obyvatelia po dlhom hľadaní a kopaní konečne našli prameň, z vďačnosti pri ňom postavili kaplnku a vytesali do kameňa: „Sme-Vode-Radi“. Vznik slovanského názvu obce je však podľa všetkého treba hľadať v pôvodnom zamestnaní miestneho obyvateľstva, ktoré sa staralo o vodné toky, brody a hrádze.

Pôvodní obyvatelia obce boli Slováci a to sa nezmenilo po celú jej históriu. Obyvateľstvo bolo vždy, ako uviedol kronikár A. Kudla, „citovo aj rečovo čisto slovenské“. Jazyk sa postupne vyvíjal a bol ovplyvňovaný viacerými činiteľmi. V súkromí sa tu podnes rozpráva tvrdým trnavským dialektom, ktorý patrí k identite obce.

4.5 Pamiatky

Kaštieľ

je najstaršou budovou vo Voderadoch a dodnes sa presne nevie kedy bol postavený, ani kto ho postavil. Na jeho starobylosť poukazujú najmä klenby jeho prízemí. V prvom opise od slovenského polyhistora Mateja Bela z roku 1736 sa píše, že kaštieľ je v zlom stave, čo je uvedené aj v notifikáciách bratislavskej župy z toho istého roku. Pôvodne prízemný kaštieľ bol v rokoch 1860 - 1870 grófom Františkom Zichym prestavaný na spôsob ranoempírových stavieb, pričom bol i rozšírený a vystavaný o ďalšie poschodie. Vznikol tak dvojpodlažný trojkridlový objekt, postavený okolo štvorcového dvora s otvorenou južnou stranou. V interiéroch kaštieľa je priestorovou dominantou jednoramenné schodište a slávnostná sála na poschodí.

Park

za kaštieľom bol pôvodne vybudovaný vo francúzskom štýle. V roku 1794 poveril gróf František Zichy jeho prebudovaním do anglického parkového slohu záhradného architekta a agronóma Bernharda Petriho. Tento 24-ročný rodák z nemeckého Zweibrückenu vytvoril za kaštieľom Zichyovcov ozajstné majstrovské dielo, ktoré bolo vychýrené v celej vtedajšej Európe. Gróf František Zichy dal na počesť tejto prestavby postaviť v parku 12 metrový obelisk s tabuľou, ktorá zaznamenala túto udalosť. Park vo Voderadoch bol vôbec prvým prírodno-sentimentálnym parkom na území dnešného Slovenska. Charakteristickým znakom sentimentálneho parku bolo uplatňovanie voľnej línie, netvarovaného stromu, prirodzené začlenenie parku do okolitej prírody a vytváranie sentimentálnych nálad pomocou rôznych prírodných a stavebných prvkov, ktoré budili dojem opustenosti, tajomnosti a historickosti.

Kostol

Na mieste niekdajšieho kostola zo 14. storočia dal cirkevný patrón gróf Tomáš Baranyay v roku 1692 vystať kostol bez veže. V roku 1744 dal gróf Štefan Zichy kostol zrenovovať a pristaviť k nemu trojposchodovú vežu s dvojitou vypuklou strechou. Veža s kamenným vstupným portálom je pristavená k prednej strane barokového jednolodového kostola. Vo

vnútri kostola sa nachádzajú točité kovové schody na chór, od viedenskej firmy Wagner, a organ, ktorý začiatkom 20. storočia postavil Karel Neuser. Vľavo od oltára je malá miestnosť, ktorá bola kedysi určená grófam. Pri vstupe do sakristie je osadená pamätná tabuľa pripomínajúca sv. omšu, ktorú v kostole slúžil v roku 1876 varadínsky presbyter gróf František Zichy. Počas prvej svetovej vojny boli 12. septembra 1917 z troch pôvodných kostolných zvonov dva skonfiškované a odvezené na vojenské účely. Nové zvony odlial v roku 1925 trnavský zvonolejár Alojz Kurbel. Z pôvodného barokového interiéru kostola sa uchovala už iba kazateľnica a drevená kalvária. Pod kostolom sa nachádzajú krypty v ktorých sú pochovaní príslušníci rodu Zichyovcov. Kostol je zasvätený sv. Ondrejovi a je výškovou dominantou obce.

4.6 Významné osobnosti obce

Ján Nepomuk Koniarek

Narodil sa 30. januára 1878 vo Voderadoch v obľúbenej učiteľskej rodine. Základnú školu navštevoval vo Voderadoch. Po absolvovaní gymnaziálnej školy v Trnave sa venoval umeleckému štúdiu v Budapešti, potom v Ríme a Mníchove. Po štúdiách odišiel do Srbska, kde pôsobil ako sochár a portrétista na kráľovskom dvore a tiež ako učiteľ kreslenia v Belehrade. V roku 1912 bojoval ako dobrovoľník v Srbskej armáde za oslobodenie Srbska spod tureckej nadvlády a bol vyznamenaný za odvahu. Po vzniku Československej republiky sa usadil v rodnej obci u svojej sestry a pracoval v ateliéri, ktorý mu postavil jeho otec ešte počas štúdií. Vo Voderadoch modeloval bustu svojho otca, súsošie Bozk strasti, mramorový reliéf ženy (Eva) a dokončil bustu botanika Jozefa Ľudovíta Holubyho. V roku 1924 sa odsťahoval do Trnavy, kde vytvoril svoje hlavné diela. Ján Koniarek je považovaný za zakladateľa národnej sochárskej školy a jeho dielo za slovenskú sochársku klasiku. Z tvorby J. Koniareka pochádza pomník padlých v I. svetovej vojne v Trnave, socha M.R. Štefánika v Trnave, pomník A. Bernoláka v Trnave, Studňa svätého Františka (nádvorie Františkánskeho kláštora), Memorandový reliéf v Martine, pomník Jána Hollého v Borskom Svätom Mikuláši, pomník P. Blahu v Skalici, pamätné tabule, náhrobníky a mnohé ďalšie diela. Vo Voderadoch sa z jeho tvorby nachádza náhrobný pomník rodičom a niekoľko ďalších náhrobníkov na miestnom cintoríne a v kostole socha sv. Antona Paduánskeho. V Trnave pôsobil až do svojej smrti dňa 4. mája 1952.

5. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

5.1. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola s materskou školou

Na mimoškolské aktivity je zriadená:

- Základná umelecká škola

5.2. Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje:

- Súkromná lekárnka MUDr. Andrea Petričková, všeobecný lekár
- Súkromný zubný lekár: Dr. Dmytro Andreyko

5.3. Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje :

- Obec Voderady – napr. Voderadské kultúrne leto, kultúrne podujatia organizované pre občanov obce
- Základná umelecká škola – koncerty žiakov

5.4. Hospodárstvo

poskytovatelia služieb v obci :

- Kaderníctvo
- Kozmetika
- Pošta
- Potraviny COOP Jednota
- Potraviny Co – Ma – Co
- Kaviareň Šťavička
- Pizzeria La Moto
- Pohostinstvo J. Remenár
- Pohostinstvo Z. Ivanová

najvýznamnejší priemysel v obci :

Priemyselný park v katastrálnom území obce:

- Audia Plastics - závod na farebné koncentráty, postavený na ploche 39 000 m² je svojou produkciou zameraný na automobilový priemysel, stavebníctvo, nábytok, obalové materiály a spotrebný tovar. Okrem výrobných kapacít závod vo Voderadoch disponuje aj vývojovou linkou a plne vybaveným laboratóriom na testovanie a certifikáciu materiálov
- Lear Corporation Seating Slovakia s.r.o. – výroba komponentov pre automobilový priemysel

najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- AGRO Voderady – Slovenská Nová Ves, a.s. - pestovanie poľnohospodárskych plodín
- Marek Krajčovič SHR – pestovanie ovocia

5.5. Sociálne zabezpečenie

V priebehu roku 2024 bol zrušený Domov sociálnych služieb Pokoj

5.6. Doprava

Občania využívajú dopravné služby autobusovými prímestskými linkami smerom do Trnavy, Cífera a Pustých Úľan. V obci sa nachádzajú 4 autobusové zastávky vrátane zastávky na Jozefovom Dvore. Cez kataster nevedie železničná trať, nenachádza sa tu letisko ani prístav. U občanov je obľúbená cyklistická doprava.

5.7. Územné plánovanie

V roku 2023 bol vyhotovený nový územný plán Obce Voderady, v roku 2024 sa pripravovali jeho zmeny a doplnky.

6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2025. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2025 bol zostavený ako prebytkový. Rozpočet bol zmenený deväťkrát.

6.1 Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2025 v EUR

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2025
Príjmy celkom	4 909 210,99	6 589 672,84	6 258 762,07
z toho :			
Bežné príjmy	3 350 670,99	3 980 783,31	4 001 495,88
Kapitálové príjmy	350 000,00	609 639,35	609 639,29
Finančné príjmy	1 018 000,00	1 791 682,31	1 440 059,03
Príjmy RO s právnou subjektivitou	190 540,00	207 567,87	207 567,87
Výdavky celkom	4 894 210,99	6 513 172,84	5 464 574,98
z toho :			
Bežné výdavky	1 156 373,99	1 432 882,49	1 132 523,79
Kapitálové výdavky	1 647 000,00	2 597 917,27	1 901 083,65
Finančné výdavky	65 360,00	66 307,70	83 985,01
Výdavky RO s právnou subjektivitou	2 025 477,00	2 416 065,38	2 346 982,53
Rozpočtové hospodárenie obce	15 000,00	76 500,00	794 187,09

6.2 Prebytok rozpočtového hospodárenia za rok 2025

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2025 v EUR
Bežné príjmy spolu	4 209 063,75
z toho : bežné príjmy obce	4 001 495,88
bežné príjmy RO	207 567,87
Bežné výdavky spolu	3 469 706,42
z toho : bežné výdavky obce	1 132 523,79
bežné výdavky RO	2 337 182,63
Bežný rozpočet	739 357,33
Kapitálové príjmy spolu	609 639,29
z toho : kapitálové príjmy obce	609 639,29
kapitálové príjmy RO	0,00
Kapitálové výdavky spolu	1 910 883,55
z toho : kapitálové výdavky obce	1 901 083,65
kapitálové výdavky RO	9 799,90
Kapitálový rozpočet	-1 301 244,26
Schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-561 886,93
Úprava schodku	-253 069,14
Upravený schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-814 956,07

Príjmové finančné operácie	1 440 059,03
-finančné zábezpeky na nájomné	-1 542,42
Výdavkové finančné operácie	83 985,01
Rozdiel finančných operácií	1 354 531,60
PRÍJMY SPOLU	6 258 762,07
VÝDAVKY SPOLU	5 464 574,98
Rozpočtové hospodárenie obce	794 187,09
Vylúčenie z prebytku	-253 069,14
Vylúčenie cudzích prostriedkov	-1 542,42
Oprava prebytku o zistenú chybu v rozpočte	+1 999,27
Upravené rozp. hospodárenie obce-tvorba rez.fondu	541 574,80

Schodok rozpočtu v sume 561 886,93 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3, písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p., upravený – zvýšený o nevyčerpané prostriedky zo ŠR a podľa osobitných predpisov v sume **253 069,14 EUR** bol v rozpočtovom roku 2025 vysporiadaný z finančných operácií 814 956,07 EUR.

Schodok rozpočtu zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. O rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa zvyšuje o:

- nevyčerpané prostriedky **zo ŠR** účelovo určené na **bežné výdavky** poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume 48 731,44 EUR, a to na :
 - prenesený výkon v oblasti školstva v sume 32 737,74 EUR
 - dotácia na podporu výchovy k stravovacím návykom dieťaťa v sume 15 453,30 EUR
 - dotácia na podporu výchovy k stravovacím návykom dieťaťa (SNV) v sume 540,40 EUR
- nevyčerpané prostriedky **zo ŠR** účelovo určené na **kapitálové výdavky** poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume 131 901,27 EUR, a to na :
 - atletický ovál ZŠ
- nevyčerpané prostriedky **školského stravovania na stravné a réžiu** podľa ustanovenia §140-141 zákona č.245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sume 17 848,84 EUR,
- nevyčerpané prostriedky **z fondu prevádzky, údržby a opráv** podľa ustanovenia § 18 ods.3 zákona č.443/2010 Z. z. o dotáciách na rozvoj bývania a o sociálnom bývaní v z. n. p. v sume 8 400,00 EUR,
- nevyčerpané prostriedky **z miestneho poplatku za rozvoj** podľa zákona č.447/2015 Z. z. o miestnom poplatku za rozvoj a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sume 35 324,00 EUR,
- nevyčerpané prostriedky **za komunálny odpad a drobný stavebný odpad** podľa zákona č.582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v z. n. p. v sume 10 863,59 EUR,

Zostatok finančných operácií v sume **1 354 531,60 EUR**, bol použitý na:

- vysporiadanie schodku bežného a kapitálového rozpočtu v sume **814 956,07 EUR**

Zostatok finančných operácií podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov

v znení neskorších predpisov navrhujeme zvýšiť o zistený prebytok finančných prostriedkov v dôsledku neidentifikovanej chyby vo výške 1 999,27 EUR a použiť na :

- tvorbu rezervného fondu **541 574,80 EUR**
-

Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2025 vo výške **541 574,80 EUR**.

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

7.1. Majetok

a) za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť rok 2025	Skutočnosť rok 2024
Majetok spolu	15 902 583,52	15 125 294,97
Neobežný majetok spolu	12 549 782,33	11 138 392,81
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	15 053,45	21 782,15
Dlhodobý hmotný majetok	12 255 766,97	10 837 648,75
Dlhodobý finančný majetok	278 961,91	278 961,91
Obežný majetok spolu	3 348 670,88	3 983 537,63
z toho :		
Zásoby	1 459,40	446,20
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	1 590 952,55	1 645 106,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	174 455,72	114 744,80
Finančné účty	1 581 803,21	2 223 240,63
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	4 130,31	3 364,53

b) za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť rok 2025	Skutočnosť rok 2024
Majetok spolu	16 240 600,44	15 401 101,39
Neobežný majetok spolu	14 155 926,51	12 788 177,70
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	15 053,45	21 782,15
Dlhodobý hmotný majetok	13 865 761,15	12 491 283,64
Dlhodobý finančný majetok	275 111,91	275 111,91
Obežný majetok spolu	2 076 250,27	2 606 763,42
z toho :		
Zásoby	10 040,07	8 074,23
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	240 906,15	157 531,38
Finančné účty	1 825 304,05	2 441 157,81
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00

Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	8 423,66	6 160,27

7.2. Zdroje krytia

a) za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť rok 2025	Skutočnosť rok 2024
Vlastné imanie a záväzky spolu	15 902 583,52	15 125 294,97
Vlastné imanie	9 291 218,91	8 935 707,95
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	9 291 218,91	8 935 707,95
Záväzky	1 441 146,85	2 050 327,87
z toho :		
Rezervy	3 300,00	3 300,00
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	180 632,71	589 586,61
Dlhodobé záväzky	491 241,26	520 306,27
Krátkodobé záväzky	100 970,88	237 134,99
Bankové úvery a výpomoci	665 002,00	700 000,00
Časové rozlíšenie	5 170 217,76	4 139 259,15

b) za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť rok 2025	Skutočnosť rok 2024
Vlastné imanie a záväzky spolu	16 240 600,44	15 401 101,39
Vlastné imanie	9 380 808,51	9 021 463,97
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	9 376 954,22	9 017 609,68
Podiely iných účtovných jednotiek	3 854,29	3 854,29
Záväzky	1 675 176,80	2 239 528,14
z toho :		
Rezervy	5 377,11	6 490,52
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	180 632,71	589 586,61
Dlhodobé záväzky	501 954,84	532 286,46
Krátkodobé záväzky	322 210,14	411 164,55
Bankové úvery a výpomoci	665 002,00	700 000,00
Časové rozlíšenie	5 184 615,13	4 140 109,28

7.3. Pohľadávky

a) za materskú účtovnú jednotku

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2025	Zostatok k 31.12 2024
Pohľadávky do lehoty splatnosti	55 017,02	72 730,82
Pohľadávky po lehote splatnosti	125 555,19	43 386,69

b) za konsolidovaný celok

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2025	Zostatok k 31.12 2024
Pohľadávky do lehoty splatnosti	113 303,53	111 529,50
Pohľadávky po lehote splatnosti	127 602,62	46 001,88

7.4. Závazky

a) za materskú účtovnú jednotku

Závazky	Zostatok k 31.12 2025	Zostatok k 31.12 2024
Závazky do lehoty splatnosti	592 212,14	757 441,26
Závazky po lehote splatnosti	0,00	0,00

b) za konsolidovaný celok

Závazky	Zostatok k 31.12 2025	Zostatok k 31.12 2024
Závazky do lehoty splatnosti	824 164,98	943 451,01
Závazky po lehote splatnosti	0,00	0,00

8. Hospodársky výsledok za 2025 - vývoj nákladov a výnosov za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok

a) za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť rok 2025	Skutočnosť rok 2024
Náklady	2 238 370,63	2 196 835,83
50 – Spotrebované nákupy	146 615,28	93 942,57
51 – Služby	326 298,55	269 975,37
52 – Osobné náklady	516 921,62	418 924,98
53 – Dane a poplatky	0,00	508,20
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	35 486,08	41 980,48
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	376 422,59	336 129,66
56 – Finančné náklady	26 781,26	20 145,71
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	809 235,82	1 009 453,94

59 – Dane z príjmov	609,43	5 774,92
Výnosy	2 746 400,59	2 841 232,80
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	3 169,30	6 132,80
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	2 079 736,83	2 167 387,32
64 – Ostatné výnosy	275 157,88	326 582,39
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	3 868,38	3 691,96
66 – Finančné výnosy	3 207,54	30 394,39
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	381 260,66	307 043,94
Hospodársky výsledok	508 029,96	644 396,97

b) za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť rok 2025	Skutočnosť rok 2024
Náklady	4 169 935,28	3 652 728,23
50 – Spotrebované nákupy	541 467,28	411 959,67
51 – Služby	472 747,94	446 141,93
52 – Osobné náklady	2 578 026,29	2 252 703,04
53 – Dane a poplatky	1 226,28	1 087,64
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	50 551,10	64 445,14
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	444 836,86	401 986,30
56 – Finančné náklady	29 235,24	22 430,59
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	49 310,86	42 969,19
59 – Dane z príjmov	2 533,43	9 004,73
Výnosy	4 682 799,91	4 301 578,80
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	429 987,86	413 970,66
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	85,80	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	2 077 193,63	2 165 653,32
64 – Ostatné výnosy	282 337,09	338 513,38
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	7 058,90	3 691,96
66 – Finančné výnosy	3 228,79	30 402,96
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	1 882 907,84	1 349 346,52

Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV/	512 864,63	648 850,57
--	-------------------	-------------------

9. Ostatné dôležité informácie

9.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2025 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ transferu	Účelové určenie grantu – na prenesené kompetencie samosprávy	Suma poskytnutých finančných prostriedkov v €
Ministerstvo školstva SR	Bežné výdavky na mzdy a prevádzku v školských zariadeniach	1474 954,00
	Prístavba ZŠ + refundácia miezd	461 412,87
Ministerstvo vnútra SR	Matrika	6 052,17
	Register obyvateľstva	
	Register adries, BV	
	Životné prostredie	
Ministerstvo dopravy, výstavby a reg. rozvoja SR		2 950,71
	Pozemné komunikácie	
Ministerstvo práce soc. vecí a rodiny	Stravovanie	120 173,40
Dobrovoľná požiarna ochrana SR	Materiálové vybavenie DHZ Voderady	5 000,00
Envirofond	Odpadové hospodárstvo	8 186,42
PPA	Detské ihrisko	20 602,50
NIVAM	Podp. opatrenia vo výchove a vzdeláv.	11 351,70
TTSK	Výrub stromov	3 929,30
TTSK	Zvuková, svetelná a video technika	13 500,00
Ministerstvo financií	Odmeny	40 362,88
Fond na podporu športu	Atletický ovál	131 901,27

9.2. Poskytnuté dotácie

Obec v roku 2025 poskytla dotácie v súlade s VZN č. 9/2024 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce nasledovným žiadateľom:

Žiadateľ dotácie	Výška dotácie v €
Futbalový klub Voderady - rozvoj futbalu na klubovej úrovni	12 000,00
Jednota dôchodcov - organizovanie stretnutí seniorov	2 500,00
Poľovnícke združenie Gidra Voderady – ochrana a tvorba živ. prostr.	1 500,00
Dobrovoľný hasičský zbor Voderady – protipožiarna prevencia, civilná ochrana	12 000,00

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2025:

a) obec:

- rekonštrukcia kultúrneho domu
- prístavba základnej školy
- prechody pre chodcov Cíferská a Podhájska ulica

b) obchodná spoločnosť MAVOS, s.r.o.

žiadne

9.3. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

- realizácia projektu EKOPARK
- dokončenie okolia kultúrneho domu
- modernizácia atletického oválu v areáli základnej školy

9.4. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

9.5. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

- obec je negatívne ovplyvnená ďalším prijatým konsolidačným balíkom, ktorý má priamy dopad na výšku podielových daní v roku 2026
- na konci februára 2026 vypukol vojenský konflikt v krajinách blízkeho východu. Predpokladáme, že v prípade, že tento konflikt nebude ukončený v blízkej budúcnosti, bude obec výrazne ovplyvnená zvyšovaním cien energií a pohonných látok
- taktiež vojenský konflikt na Ukrajine nie je stále ukončený, čo taktiež môže viesť k zvyšovaniu cien energií a pohonných látok

Vo Voderadoch, dňa 23.06.2026

Vypracovala: Elena Mrvová

Ing. Daniela Blejštilová

Schválila: Ing. Anita Gajarská
starostka obce

.....
.....
.....

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke
- Konsolidovaná účtovná závierka: Konsolidovaná Súvaha, Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát, Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky